



МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА

Інструкція з експлуатації

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Инструкция по эксплуатации

модель:

DCFG-150

DCFG-200

DCFG-250

DCFG-300

DCFG-400

Дякуємо Вам за Ваш вибір!
Благодарим Вас за Ваш выбор!

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

- Зніміть зовнішню і внутрішню упаковки.
- Перевірте наявність таких складових:
 - Кошик для зберігання продуктів - 1 шт.
 - Інструкція з експлуатації - 1 шт.
- Перед підключенням до мережі живлення, дайте морозильній камері постояти близько 2 годин. Це дозволить знизити ймовірність виникнення несправності в системі охолодження через транспортування.
- Протріть внутрішню поверхню м'якою тканиною змоченою в теплій воді.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Пристрій повинен знаходитися тільки в стоячому положенні.
- Даний прилад призначений для використання, тільки в стоячому положенні, його не можна вбудовувати або встановлювати в нішах.
- Встановіть морозильну камеру на підлогу, це необхідно для повної підтримки морозильної камери, коли вона буде повністю завантажена.
- Залиште простір в 15 см, між задньою і бічною сторонами морозильної камери, що дозволить повітрю правильно циркулювати.
- Встановлюйте морозильну камеру в місці захищеному від прямих сонячних променів та джерел тепла (плита, обігрівач, радіатор і т.д.). Прямі сонячні промені можуть вплинути на акрилове покриття, а від джерел тепла може збільшитися споживання електроенергії. Дуже низька температура навколишнього середовища також може призвести до того що, морозильна камера не буде працювати належним чином.
- Не встановлюйте морозильну камеру у вологих місцях.
- Включайте морозильну камеру в окрему, правильно заземлену розетку на стіні. Не за яких обставин не зривайте або не видаляйте третій (земля) контакт з шнура живлення. Будь-які питання, що стосуються харчування та / або заземлення повинні бути спрямовані до кваліфікованого електрика або в авторизований сервісний центр.
- Після включення приладу в розетку, дайте пристрою достатньо часу, щоб охолонути протягом 2 ~ 3 годин, перед розміщенням їжі в ньому.

ЕЛЕКТРИЧНЕ З'ЄДНАННЯ

Прочитайте наступну інформацію, з метою вашої безпеки.

РОБОТА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

УПРАВЛІННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ

- Ваша морозильна камера має один елемент керування для регулювання температури. Регулятор температури розташований у правому нижньому куті.
- Діапазон регулювання температури від позиції «1» найтепліший до позиції «5» найхолодніший. Встановіть регулятор температури на позицію, яка відповідає вашим потребам. Установка «4» позиції рекомендується для використання морозильної камери вдома або в офісі.
- Якщо встановити позицію «SUPER», буде встановлено режим «швидкої заморозки» і компресор не буде зупинятися, поки ви не встановите кнопку на інший параметр.
- Для виключення морозильної камери, встановіть регулятор температури в положення «OFF».

ПРИМІТКА

Вимкнувши регулятор температури, встановивши його в положення «OFF», цикл охолодження зупиниться, але постачання живлення морозильної камери не припиниться.

- Якщо камера була вимкнена, вам слід почекати 3-5 хвилини, перед тим як включити її знову. Якщо спробувати включити камеру, раніше зазначеного інтервалу часу - морозильна камера не ввімкнеться.
- Якщо камера перевантажена продуктами - охолодження не буде достатньо інтенсивним.
- Якщо ви хочете змінити настройки термостата, встановіть його значення на одну позицію вище, потім необхідно кілька годин для стабілізації нової встановленої температури.

РОЗМОРОЗКА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

КОЛИ?

- Для більш ефективної роботи і більш низького споживання енергії, розморозьте морозильну камеру кожен раз, коли іний на стінках камери перевищує від 5 до 10мм товщиною.

- Вибирайте час для розморожування при невеликому запасі заморожених продуктів.

УВАГА

Не використовуйте окіп для видалення намерзання, це може пошкодити пластикові деталі. Ніколи не використовуйте гострі або металеві предмети для видалення льоду, ви можете пошкодити змійовик охолодження і ваша гарантія анулюється.

- Приберіть заморожені продукти з морозильної камери та помістіть їх в холодильник, щоб запобігти розморожуванню їжі.
- Поверніть регулятор термостата в положення «OFF».
- Відключіть морозильну камеру.
- Під час розморожування, крига тане в шафу.
- Зніміть зливу пробку на внутрішній етажерці морозильної камери, повернувши її.
- Помістіть маленьку каструлю за межі зливу. Тала вода буде стікати.
- Періодично перевіряйте каструлю, щоб вона не переповнювалась водою.
- Очистіть внутрішній простір в морозильній камері.
- Замініть вилку в підлозі.
- Встановіть термостат на потрібне налаштування.
- Дайте камері охолонути протягом однієї години.
- Поверніть продукти з холодильника в морозильну камеру.

КОРИСНА ПІДКАЗКА

Зазвичай заморожування займає кілька годин. Залиште двері відкритими, щоб прискорити процес. Також, полийте трохи теплою (не гарячою!) водою лід, це допоможе йому швидше відтанути.

ВІДСІК МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

- Цей відсік призначений для тривалого зберігання заморожених продуктів. Термін зберігання продуктів до трьох місяців.
- У всіх продуктів термін зберігання різний і не рекомендується його перевищувати. Слід дотримуватися інструкції по догляду за замороженими продуктами під час розморожування морозильної камери.
- Комерційні упаковані заморожені продукти повинні зберігатися відповідно до інструкцій виробника.

- Помістіть заморожені продукти в морозильну камеру відразу ж після їх покупки. Дотримуйтеся інструкції по зберіганню, які вказані на упаковці.
- Двері морозильної камери дуже чутливі до надмірних наростів льоду. Завжди розморожуйте камеру, коли лід досягає в товщину від 5 до 10 мм.
- Кошик для зберігання продуктів призначений для зберігання продуктів нестандартної форми. Щоб дістатися до інших пакетів в камері, просто посуньте кошик в бік, або підійміть його.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ОЧИЩЕННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

- Після установки нового пристрою, рекомендується його ретельно очистити.
- Поверніть регулятор температури в положення «OFF», відключіть камеру від мережі живлення, витягніть продукти та корзину для продуктів з камери.
- Промийте зсередини вологою теплою тканиною з розчином води та соди. У розрахунок 2 столові ложки соди на літр води.
- Промийте кошик для продуктів м'яким миючим засобом.
- Утримуйте прокладки (ущільнення) дверей в чистоті, для ефективної роботи пристрою.
- Зовні морозильна камера повинна бути очищена м'яким миючим засобом і теплою водою.
- Висушіть камеру за допомогою м'якої тканини.
- Теплообмінник конденсатора слід пропилососити, якщо він в пилу або брудний.
- Рекомендується, чистити цей пристрій кожного разу, коли камера розморожується, це дозволить уникнути неприємного запаху і зробить роботу більш ефективною.

ПІД ЧАС ВІДПУСТКИ

- Витягніть з камери всі продукти харчування.
- Відключіть морозильну камеру.
- Очистіть морозильну камеру.
- Залиште дверцята відчиненими, щоб уникнути можливого утворення конденсату, плісняви, або запахів.
- Не залишайте дітей без нагляду. Пристрій не може бути використано в якості іграшки для дітей.

- **Коротка відпустка:** під час канікул менше трьох тижнів, можна залишити морозильну камеру ввімкненою.
- **Тривала відпустка:** Якщо прилад не використовуватиметься протягом декількох місяців, витягніть всі продукти харчування і від'єднайте кабель живлення. Ретельно очистіть та висушіть інтер'єр камери. Для запобігання запаху і цвілі, залиште двері трохи прочиненими. Заблокуйте їх відкритими, якщо це необхідно або зніміть двері.
- Не підкладайте під кошик для зберігання продуктів алюмінієву фольгу, вошений папір або паперовий рушник. Вони порушують холодну циркуляцію повітря, і знижують ефективність камери.
- Складайте та маркуйте продукти, щоб якомога рідше і на менший час відкривати двері та зменшити вплив зовнішніх джерел. При відкритті дверей беріть якомога більше необхідних продуктів та швидко, наскільки це можливо, закривайте двері.
- Намагайтеся не відкривати двері надто часто, особливо коли погода волога та дуже жарко. Як тільки ви відкриваєте двері, пам'ятайте про те, щоб закрити їх як можна швидше.
- Завжди перевіряйте, достатню вентиляція приладу (циркуляція повітря за приладом).
- Для домашніх холодильних установок (холодильники, морозильні камери) при нормальних температурних умовах, встановіть термостат на середній режим температури.
- Перед завантаженням продуктів в камеру, переконайтеся, що вони охолоджені до температури навколишнього середовища.
- Збільшення шару льоду і інею збільшує споживання енергії, слід чистити камеру, як тільки шар стає товщиною 3-5 мм.
- Для правильної роботи зовнішнього конденсатора, задня стінка пристрою завжди повинна бути чистою, вільною від пилу і будь-яких забруднень.
- Завжди враховуйте вказівки, викладені у розділах позиціонування та порадах по економії енергії, в іншому випадку споживання енергії істотно збільшиться.

ПЕРЕМІЩЕННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

- Витягніть з камери всі продукти харчування.
- За допомогою стрічки, надійно закріпіть всі незакріплені предмети усередині морозильної камери.
- Зніміть ролики для запобігання ушкоджень.
- Закрийте двері за допомогою стрічки.
- Переконайтеся, що морозильна камера знаходиться у вертикальному положенні під час транспортування.

ПОРАДИ ПО ЗБЕРЕЖЕННЮ ЕНЕРГІЇ

- Морозильна камера повинна бути встановлена в прохолодному місці приміщення, далеко від нагрівальних приладів або джерел тепла, а також поза досяжністю для прямих сонячних променів.
- Дайте гарячій їжі охолонути до кімнатної температури перед розміщенням її в морозильній камері. Перевантаження морозильної камери змушує компресор працювати довше. Продукти, які замерзають занадто повільно, можуть втратити свою якість, або зіпсуватися.
- Переконайтеся, що продукти упаковані належним чином, витріть контейнери до суха перед розміщенням їх в морозильній камері. Це зменшить обмерзання усередині морозильної камери.

ПРОБЛЕМИ З МОРОЗИЛЬНОЮ КАМЕРОЮ

Можна легко вирішити деякі загальні проблеми, які можуть виникнути. Це збереже ваш час і гроші. Нижче наведено список проблем, які можливо легко та швидко вирішити без участі сервісної служби.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливе рішення
Морозильна камера не працює	Камера не включена Спрацював автоматичний вимикач або запобіжник. Контроллер температури встановлений на «0/OFF».

Компресор часто вимикається і включається	<p>Занадто висока кімнатна температура Камера перевантажена продуктами Занадто часто відкриваються двері Двері не повністю закриті Не правильно встановлено контроль температури Не повністю герметизована прокладка дверей При установці камери не були дотримані відповідні зазори. Камеру не так давно відключали на тривалий період 4 години необхідно камері для повного охолодження.</p>
Температура в морозильній камері не достатньо охолоджується	<p>Встановлена занадто тепла температура. Встановіть більш холодну температуру Через кілька годин температура стабілізується Двері залишаються відкритими занадто довго або відкриваються занадто часто. Тепле повітря поступає в морозильну камеру кожен раз, коли відчиняються двері. Відкривайте двері рідше. Двері не зачинені повністю. Погана герметизація прокладки дверей. У камері недавно зберігалася велика кількість теплої або гарячої їжі. Почекайте, поки камера досягне своєї обраної температури. Камера не так давно відключалася на тривалий час. 4 години необхідно камері для повного охолодження.</p>
Температура в морозильній камері дуже холодна	<p>Встановлена дуже низька температура. Встановіть температуру тепліше. Через кілька годин температура стабілізується</p>
Під час роботи компресора чути звук потрiскування	<p>Металеві частини піддаються розширенню і стисненню, як у трубах з гарячою водою. Це нормально. Звук буде вирівнюватися або зникати, поки морозильна камера продовжує працювати.</p>
Булькаючі звуки, схожі на кипіння води	<p>Хладагент (використовується для охолодження морозильної камери) він циркулює по всій системі. Це нормально.</p>
Камера вібрає	<p>Перевірте, чи рівно встановлена камера. Підлога нерівна або прогинається. Морозильна камера встановлена на підлогу, яка трохи рухається. Переконайтеся, що підлога може повністю витримувати камеру. Вирівняйте морозильну камеру, поставивши дерев'яні або металеві прокладки під її кутові частини. Камера торкається стіни. Перевстановіть морозильну камеру або перемістіть її від стіни. Див «Інструкції з встановлення».</p>
Освіта вологи всередині камери	<p>Дуже спекотно і вологість підвищена, це викликає утворення вологи на стінках. Це нормально Двері прочинені. Двері були довго відкриті або їх відкривали надто часто. Не так часто відкривайте двері. Двері закриті не щільно</p>
Освіта вологи на зовнішній стороні камери	<p>Двері прочинені, в результаті чого холодне повітря з камери зустрічається з теплим повітрям зовні</p>
Двері не правильно закриваються	<p>Камера стоїть не рівно Прокладка дверей брудна Неправильно встановлений клошик для продуктів</p>

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ризик знаходження дитини. Перед тим, як викинути старі холодильники або морозильні камери:
 - Зніміть двері.
 - Залиште полки на місці, так щоб діти не змогли легко забратися всередину.
- Не використовуйте подовжувачі.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, щоб уникнути небезпеки, він повинен бути замінений виробником, агентом з обслуговування або особою з аналогічною кваліфікацією.

НАГАДУВАННЯ

- Коли температура навколишнього середовища і вологість дуже високі, може з'явитися іній або конденсація на стінах та дверях камери, витріть їх сухою ганчіркою.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з недостатнім досвідом і знаннями, якщо тільки вони не знаходяться під контролем або інструктуванням з питань використання приладу з боку осіб, відповідальних за їх безпеку.
- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не гралися з приладом.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, сервісним агентом або кваліфікованими особами, щоб уникнути небезпеки.

Правильна утилізація продукту



- Це маркування означає, що виріб не повинен викидатися разом з іншими побутовими відходами на всій території ЄС. Для запобігання можливого збитку для навколишнього середовища та здоров'я людини від неконтрольованої утилізації відходів та їх переробки, щоб сприяти обґрунтованому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, будь ласка, використовуйте системи збирання та повернення або зверніться до продавця, в якого був придбаний продукт. Вони можуть взяти цей продукт для екологічно безпечної утилізації.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Тримайте вентиляційні отвори в корпусі приладу або отвори, які вбудовані в його структуру, вільними від перешкод.

УВАГА

- Не застосовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім тих, які рекомендовані виробником.
- Не пошкодьте трубку з холодоагентом.
- Даний прилад призначений для використання в домашніх умовах, а також:
 - Кухонним персоналом в магазинах, офісах та іншому робочому середовищі;
 - Фермерськими будинками та клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
 - Ресторанами та аналогічними закладами.

ДСТУ EN 153:2009, ДСТУ EN 60335-2-24:2014, ДСТУ ІЕС 60335-1:2014, ДСТУ EN 61000-3-2:2015, ДСТУ EN 55014-1:2014, ДСТУ EN 61000-3-3:2012, ДСТУ CISPR 14-2:2007

Гарантійний термін - 12 місяців. Строк служби – 3 роки. По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі. Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача. Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусєва, будинок 44, тел.: 0444670859. Імпортер: ТОВ «СAB-Дістрибьюшн» вул. Дорогожицька, 1, м. Київ, 04119. Виробник: Hefei Hualing CO.,LTD. 176# Jinxiu Road, Hefei Economic and Technological Development Area, Anhui, P.R.C. (Хефей Хуалінг Ко., Лтд. Адреса: Джінксіу Роад №176, Хефей Економік енд Технолоджікал Ареа, Анхой, Китай). Дата виготовлення: 15.12.2016. Серійний номер вказано на виробі.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковки.
- Проверьте наличие следующих составляющих:
 - Корзина для хранения продуктов – 1шт.
 - Инструкция по эксплуатации – 1шт.
- Перед подключением к сети питания, дайте морозильной камере постоять около 2 часов. Это позволит снизить вероятность возникновения неисправности в системе охлаждения из-за транспортировки.
- Протрите внутреннюю поверхность мягкой тканью смоченной в теплой воде

УСТАНОВКА

- Устройство должно находиться только в стоячем положении.
- Данный прибор предназначен для использования, только в стоячем положении, его нельзя встраивать или устанавливать в нишах.
- Установите морозильную камеру на пол, это необходимо для полной поддержки морозильной камеры, когда она будет полностью загружена.
- Оставьте пространство в 15 см, между задней и боковой сторонами морозильной камеры, что позволит воздуху правильно циркулировать.
- Устанавливайте морозильную камеру в месте защищенном от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, обогреватель, радиатор и т.д.). Прямые солнечные лучи могут повлиять на акриловое покрытие, а от источников тепла может увеличиться потребление электроэнергии. Очень низкая температура окружающей среды также может привести к тому что, морозильная камера не будет работать должным образом.
- Не устанавливайте морозильную камеру во влажных местах.
- Включайте морозильную камеру в отдельную, правильно заземленную розетку на стене. Не при каких обстоятельствах вырезать или удалить третий (земля) контакт из шнура питания. Любые вопросы, касающиеся питания и / или заземления должны быть направлены к квалифицированному электрику или в авторизованный сервисный центр.

- После включения прибора в розетку, дайте устройству достаточно охладиться в течение 2 ~ 3 часов, перед размещением пищи в нем.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Прочитайте следующую информацию, в целях вашей безопасности.

РАБОТА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

- Ваша морозильная камера имеет один элемент управления для регулирования температуры. Регулятор температуры расположен в правом нижнем углу.
- Диапазон регулирования температуры от позиции «1» самый теплый до позиции «5» самый холодный. Установите регулятор температуры на позицию, которая соответствует вашим потребностям. Установка «4» позиции рекомендуется для использования морозильной камеры дома или в офисе.
- Если установить позицию «SUPER», будет установлен режим «быстрой заморозки» и компрессор не будет останавливаться, пока вы не установите кнопку на другой параметр.
- Для выключения морозильной камеры, установите регулятор температуры в положение «OFF».

ПРИМЕЧАНИЕ

- Выключив регулятор температуры, установив его в положение «OFF», цикл охлаждения остановится, но питание морозильной камеры не прекратится.
- Если камера была выключена, вам следует подождать 3-5 минут, перед тем как включить ее повторно. Если попытаться включить камеру, раньше указанного интервала времени – морозильная камера не включится.
- Если камера перегружена продуктами – охлаждение не будет достаточно интенсивным.
- Если вы хотите изменить настройки термостата, установите его значение на одну позицию выше, затем необходимо несколько часов для стабилизации новой установленной температуры.

РАЗМОРОЗКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

КОГДА?

- Для более эффективной работы и более низкого потребления энергии, размораживайте морозильную камеру каждый раз, когда иней на морозилке превышает от 5 до 10мм толщиной.
- Выбирайте время для разморозки при небольшом запасе замороженных продуктов.

ВНИМАНИЕ

Не используйте кипяток для удаления намерзаний, это может повредить пластиковые детали. Никогда не используйте острые или металлические предметы для удаления льда, вы можете повредить змеевик охлаждения и ваша гарантия аннулируется.

- Уберите замороженные продукты из морозилки и поместите их в холодильник, чтобы предотвратить размораживание пищи.
- Поверните регулятор термостата в положение «OFF».
- Отключите морозильную камеру.
- Во время размораживания, лед тает в шкаф.
- Снимите сливную пробку на внутренней этажерке морозильной камеры, вращая ее.
- Поместите маленькую кастрюлю за пределы слива. Талая вода будет стекать.
- Периодически проверяйте кастрюлю, чтобы она не переполнялась водой.
- Очистите внутреннее пространство в морозильной камере.
- Замените вилку в полу.
- Установите термостат на нужную настройку.
- Дайте камере остыть в течение одного часа.
- Верните продукты из холодильника в морозильную камеру.

ПОЛЕЗНАЯ ПОДСКАЗКА

Обычно заморозка занимает несколько часов. Оставьте дверь открытой, чтобы ускорить процесс. Также, полейте чуть теплой (не горячей!) водой лед, это поможет ему быстрее оттаять.

ОТСЕК МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- Этот отсек предназначен для длительного хранения замороженных продуктов. Срок хранения продуктов до трех месяцев.

- У всех продуктов срок хранения разный и не рекомендуется его превышать. Следует соблюдать инструкцию по уходу за замороженными продуктами при размораживании морозильной камеры.
- Коммерческие упакованные замороженные продукты должны храниться в соответствии с инструкциями производителя.
- Поместите замороженные продукты в морозильную камеру сразу же после их покупки. Следуйте инструкциям по хранению, которые указаны на упаковке.
- Двери морозильной камеры очень чувствительны к чрезмерным наростам льда. Всегда размораживайте камеру, когда лед достигает в толщину от 5 до 10 мм.
- Корзина для хранения продуктов предназначена для хранения продуктов нестандартной формы. Чтобы добраться к других пакетам в камере, просто сдвиньте корзину в сторону, или поднимите ее.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОЧИСТКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- После установки нового устройства, рекомендуется его тщательно очистить.
- Поверните регулятор температуры в положение «OFF», отключите камеру от сети питания, извлеките продукты и корзину для продуктов из камеры.
- Промойте изнутри влажной теплой тканью с раствором воды и соды. В расчете 2 столовые ложки соды на литр воды.
- Промойте корзину для продуктов мягким моющим средством.
- Содержите прокладки (уплотнения) двери в чистоте, для эффективной работы устройства.
- Внешне морозильная камера должна быть очищена мягким моющим средством и теплой водой.
- Высушите камеру с помощью мягкой ткани.
- Теплообменник конденсатора следует пропылесосить, если он пыльный или грязный.
- Рекомендуется, чистить это устройство каждый раз, когда камера размораживается, это позволит избежать неприятного запаха и сделает работу более эффективной.

ВО ВРЕМЯ ОТПУСКА

- Вытяните из камеры все продукты питания.
- Отключите морозильную камеру.
- Очистите морозильную камеру.
- Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы избежать возможного образования конденсата, плесени, или запахов.
- Не оставляйте детей без присмотра. Устройство не может быть использовано в качестве игрушки для детей.
- **Короткий отпуск:** во время каникул менее трех недель, можно оставить морозильную камеру включенной.
- **Длинные каникулы:** Если прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, вытяните все продукты питания и отсоедините кабель питания. Тщательно очистите и высушите интерьер камеры. Для предотвращения запаха и плесени, оставьте дверь немного приоткрытой. Заблокируйте ее открытой, если это необходимо или снимите дверь.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- Вытяните из камеры все продукты питания.
- С помощью ленты, надежно закрепите все незакрепленные предметы внутри морозильной камеры.
- Снимите ролики для предотвращения повреждений.
- Закройте дверь с помощью ленты.
- Убедитесь, что морозильная камера находится в вертикальном положении во время транспортировки.

СОВЕТЫ ПО СОХРАНЕНИЮ ЭНЕРГИИ

- Морозильная камера должны быть установлена в прохладном месте помещения, вдали от нагревательных приборов или источников тепла, а также вне досягаемости для прямых солнечных лучей.
- Дайте горячей пище остыть до комнатной температуры перед помещением ее в морозильную камеру. Перегрузка морозильной камеры заставляет компрессор работать дольше. Продукты, которые замораживаются слишком медленно, могут потерять свое качество, или испортиться.
- Убедитесь, что продукты упакованы

должным образом, вытрите контейнеры до суха перед помещением их в морозильную камеру. Это сократит обмерзание внутри морозильной камеры.

- Не подкладывайте под корзину для хранения продуктов алюминиевую фольгу, вощенную бумагу или бумажное полотенце. Они нарушают холодную циркуляцию воздуха, и снижают эффективность камеры.
- Складывайте и маркируйте продукты, чтобы как можно реже и на меньшее время открывать дверь и уменьшить воздействие внешних источников. При открытии двери берите как можно больше необходимых продуктов и быстро, на сколько это возможно, закрывайте дверь.
- Старайтесь не открывать дверь слишком часто, особенно когда погода влажная и горячая. Как только вы открываете дверь, помните о том, чтобы закрыть ее как можно скорее.
- Всегда проверяйте, достаточная ли вентиляция прибора (циркуляция воздуха за прибором).
- Для домашних холодильных установок (холодильники, морозильные камеры) при нормальных температурных условиях, установите термостат на средний режим температуры.
- Перед загрузкой продуктов в камеру, убедитесь, что они охлаждены до температуры окружающей среды.
- Увеличение слоя льда и инея увеличивает потребление энергии, следует чистить камеру, как только слой становится толщиной 3-5 мм.
- Для правильной работы внешнего конденсатора, задняя стенка устройства всегда должна быть чистой, свободной от пыли и любых загрязнений.
- Всегда учитывайте указания, изложенные в разделах позиционирования и советах по экономии энергии, в противном случае потребление энергии существенно увеличится.

ПРОБЛЕМЫ С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ

Можно легко решить некоторые общие проблемы, которые могут возникнуть. Это сэкономит ваше время и деньги. Ниже приведен список легкоустраняемых проблем и их решение без участия сервисной службы.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможное решение
Морозильная камера не работает	Камера не включена Сработал автоматический выключатель или предохранитель. Котроллер температуры установлен на «0/OFF».
Компрессор часто выключается и включается	Слишком высокая комнатная температура Камера перегружена продуктами Слишком часто открывается дверь Дверь не полностью закрыта Не правильно установлен контроль температуры Не полностью герметизирована прокладка двери При установке камеры не были соблюдены соответствующие зазоры. Камеру недавно отключали на длительный период 4 часа необходимо камере для полного охлаждения.
Температура в морозильной камере не достаточно охлаждается	Установлена слишком теплая температура. Установите более холодную температуру Через несколько часов температура стабилизируется Дверь остается открытой слишком долго или открывается слишком часто. Теплый воздух поступает в морозильную камеру каждый раз, когда открывается дверь. Открывайте дверь реже. Дверь не закрыта полностью. Плохая герметизация прокладки двери. В камере недавно хранилось большое количество теплой или горячей пищи. Подождите, пока камера достигнет своей выбранной температуры. Камера недавно отключалась на длительное время. 4 часа необходимо камере для полного охлаждения.
Температура в морозильной камере очень холодная	Установлена слишком низкая температура. Установите температуру теплее. Через несколько часов температура стабилизируется
Во время работы компрессора слышен звук потрескивания	Металлические части подвергаются расширению и сжатию, как в трубах с горячей водой. Это нормально. Звук будет выравниваться или исчезать, пока морозильная камера продолжает работать.
Булькающие звуки, похожие на кипение воды	Хладагент (используется для охлаждения морозильной камеры) он циркулирует по всей системе. Это нормально.
Камера вибрирует	Проверьте, ровно ли установлена камера. Пол неровный или прогибается. Морозильная камера установлена на пол, который незначительно движется. Убедитесь, что пол может полностью выдерживать камеру. Выровняйте морозильную камеру, поставив деревянные или металлические прокладки под ее угловые части. Камера касается стены. Переустановите морозильную камеру или переместите ее от стены. См. "Инструкции по установке".
Образование влаги внутри камеры	Очень жарко и влажность повышена, это вызывает образование влаги на стенках. Это нормально Дверь приоткрыта. Дверь была долго открыта или ее открывали слишком часто. Не так часто открывайте дверь. Дверь закрыта не плотно

Образование влаги на внешней стороне камеры	Дверь приоткрыта, в результате чего холодный воздух из камеры встречается с теплым воздухом снаружи
Дверь не правильно закрывается	Камера стоит не ровно Прокладка двери грязная Неправильно установлена корзина для продуктов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Риск нахождения ребенка. Перед тем, как выбросить старые холодильник или морозильную камеру:

- Снимите дверь.
- Оставьте полки на месте, так чтобы дети не смогли легко забраться внутрь.
- Не используйте удлинители.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности, он должен быть заменен производителем, агентом по обслуживанию или лицом с аналогичной квалификацией.

НАПОМИНАНИЕ

- Когда температура окружающей среды и влажность очень высокие, может появиться мороз или конденсация на стенах и двери камеры, вытрите это сухой тряпкой.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под контролем или инструктированием по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Дети должны быть под присмотром, чтобы они не играли с прибором.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или квалифицированными лицами, чтобы избежать опасности.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДАННОГО ПРОДУКТА

Эта маркировка означает, что изделие не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного ущерба для окружающей среды и здоровья человека от неконтролируемой утилизации отходов и их переработки, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное

устройство, пожалуйста, используйте системы сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Они могут взять этот продукт для экологически безопасной утилизации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Держите вентиляционные отверстия в корпусе прибора или отверстия, которые встроены в его структуру, свободными от препятствий.

ВНИМАНИЕ

Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.

ВНИМАНИЕ

Не повредите трубу с хладагентом.

Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях, а также:

- Кухонным персоналом в магазинах, офисах и другой рабочей среде;
- Фермерскими домами и клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях;
- Ресторанами и аналогичными заведениями.

ДСТУ EN 153:2009
ДСТУ EN 60335-2-24:2014
ДСТУ IEC 60335-1:2014
ДСТУ EN 61000-3-2:2015
ДСТУ EN 55014-1:2014
ДСТУ EN 61000-3-3:2012
ДСТУ CISPR 14-2:2007

Гарантийный срок - 12 месяцев. Срок службы - 3 года. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилакти-

ческого обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе. Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя. Импортер: ООО «САВ-Дистрибьюшн» ул. Дорогожицкая, 1, г. Киев, 04119. Уполномоченный представитель производителя в Украине: ООО «НАШ СЕРВИС», 04060, г. Киев, ул. Щусева, дом 44, тел.: 0444670859. Производитель: Hefei Hualing CO.,LTD. 176# Jinxiu Road, Hefei Economic and Technological Development Area, Anhui, P.R.C. (Хефей Хуалинг Ко., Лтд. Адрес: Джингксиу Род №176, Хефей Экономик энд Технолджикал Ареа, Анхой, Китай). Дата производства: 15.12.2016. Серийный номер указан на этикетке.

